



AMIGOE DI CURAÇAO



Agent Curacao
WITCOM Tel. 1991

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgever: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versnel.

Agent Aruba
Mario S. Arends

Troepen der V.N. braken bij Taegu uit hun zuidelijk bruggehoofd

New York. Volgens een bericht van radio-New York zou een sterke geallieerde strijdmacht uit het vierhoekige verdedigingsgebied der Verenigde Naties in Korea zijn uitgebroken en opgetrokken in de richting van Seol. Volgens dit bericht zijn de Amerikanen en Zuid-Koreanen van hun posities rond Taegu naar het Noorden doorgestoten, gesteund door zware artillerie en vliegtuigen. Het offensief van het Zuiden uit scheen gericht te zijn op het tot stand brengen van een aansluiting met de te Intsjon gelande strijdkrachten der Verenigde Naties.

Reuters correspondent Lionel Hudson meldt, dat de strijdkrachten der Verenigde Naties om 9 uur Zaterdagmorgen plaatselijke tijd een offensief begonnen zijn om te pogen de Noordelijke linies ten Noordwesten van Taegu te doorbreken. De samengetrokken Amerikaanse artillerie opende het vuur op een Noord-Koreaanse divisie, terwijl een tankconcentratie gereed stond om de doortocht in de richting van Waegwan te beginnen. Laaghangende wolken over het slagveld verhinderden een voorgenomen massale aanval van superforten. Om 7 uur pl. tijd ging de 25ste Amerikaanse divisie in de Zuidelijke sector van het Westelijke front onder dekking van spervuur eveneens tot een aanval over. De luchtmacht kon door het slechte weer geen steun verlenen.

Een uur na het offensief bij Taegu meldde de Zuid-Koreaanse eerste divisie goede voortgang in de richting van Taboedang, ongeveer 25 km. van Taegu.

Een woordvoerder van de marine te Washington schatte, dat meer dan 40.000 mariniers en soldaten te Intsjon aan land zijn gegaan. Hij meende te weten, dat een divisie mariniers en een legerdivisie met toegevoegde troepen aan de landing hadden deelgenomen.

Nieuwe landingen bij Intsjon

MacArthur heeft Zaterdag-

Engeland kan in noodgeval tien divisies over het Kanaal zenden

Londen. — Het herbewapeningsplan van 3,6 miljard pond is zonder hoofdelijke stemming goedgekeurd, daar de conservatieven reeds hun steun hadden toegezegd. Daarna kwam een formeel wetsontwerp tot verlenging van de dienstplicht in behandeling, dat Maandag in het Hogerhuis kan komen.

Shinwell, de minister van defensie, sloot het debat af met te zeggen, dat het kwantum divisies, dat de West-Europese defensieorganisatie nastreeft, niet van de 60 divisies ligt en in de jaren '53 en '54 klaar kan zijn. Het idee van een Europees leger vond hij vreemd en fantasistisch. Engeland wil in Maart van het komende jaar een derde divisie naar Duitsland sturen. Aan de twee reeds in Korea zijnde bataljons zal binnenkort een brigadegroep worden toegevoegd.

In noodgeval kan Engeland tien divisies verstrekken, waarvan enkele despoeds binnen enkele weken gemobiliseerd kunnen worden. Begin van het volgende jaar zal weer een vliegkampschip beschikbaar worden gesteld en niet lang daarna een tweede.

COMMUNISTISCHE AGITATIE IN ENGELAND

Londen. — De Britse minis-

Recht tot het hart

— Wees voorzichtig, zelfs als bij volkomen zeker zijn.

morgen vroeg nieuwe stoottroepen doen landen op de Westkust van Korea bij Intsjon, toen het weer vloed geworden was. Volgens berichten van het front werden bij de landing op Wolmi 23 Noordelijken gedood en 100 manschappen en 12 officieren gevangen genomen.

Het Amerikaanse ministerie van defensie verklaart bevestiging te hebben ontvangen van het bericht, dat het vliegveld Kimpo veroverd is of dat parachutisten zijn ingezet. De enige bron van dit bericht is een dagblad te Taegu, aldus het ministerie.

De buitenwijken van Seol zijn bereikt.

De Nederlandse torpedobootjager „Jan Evertsen" heeft niet deelgenomen aan de landing, daar deze in reparatie is.

Ook de Missouri

Tokio. — Het slagschip „Missouri" is voor de eerste maal in Korea in actie gekomen en heeft Noordkoreaanse doelen gebombardeed te Samsjok aan de Oostkust op de breedtegraad van Seol, aldus verklaarde vice-admiraal Turner Joy, bevelhebber der zeestrijdkrachten van de V.N.

Critiek op Zuid-Korea

Lake Success. — In het rapport van de Korea-commissie wordt ook kritiek geïfend op de wijze van toepassing op de wet op de nationale veiligheid in Zuid-Korea. In 1949 waren ruim 100.000 mensen gearresteerd en werden ruim 33.000 berecht. Soms is er marteling voorgekomen.



In de handen van de grote Drie het lot van West Europa — Ernest Bevin (links), Dean Acheson (midden) en Robert Schuman, van Frankrijk (rechts) bespreken te New York de problemen van West-Duitsland. Bewapening van Duitsland is de veel omstreden kwestie.

heeft voorgelezen van Paul Hoffman, de administrateur van het plan-Marshall, waarin wordt gezegd, dat de Westerse democratieën meer goederen van militaire waarde van onder Sovjet-involed staande landen ontvangen, dan zij er naar toe zenden.

Het afsnijden van de economische hulpverlening aan landen, die de Sovjet-Unie of onder haar invloed staande landen van militaire uitrusting voorzien, zou volgens Hoffmans verklaring nadelig zijn voor het herstelprogramma in het algemeen. Hoffman noemde als grondstoffen, die de Westerse landen uit Oost-Europa ontvangen, koper, nikkel, lood, zink, chroom, ferromangaan, bauxiet en ijzererts.

EUROPESE BETALINGSUNIE

Parijs. — Verwacht wordt, dat de overeenkomst betreffende de Europese betalingsunie vermoedelijk Dinsdag a.s. ondertekend zal worden, zo werd Donderdag door ambtenaren medegedeeld. De E.C.A. heeft doen weten, dat zij bereid is een bedrag van 350 miljoen dollar te verstrekken als eerste werkka-

pitaal voor de unie, zo werd vernomen. Daarmede is men uit de impasse gekomen, die de vroegere ondertekening van de overeenkomst verhinderde. Het bestuur van de unie is nog niet gekozen, maar men verwacht, dat vertegenwoordigers van Frankrijk, Engeland, Nederland, Italië, Denemarken, Zwitserland en Duitsland er zitting in zullen krijgen.

MINISTERS VAN ATLANTISCH PACT BIJEEN

New York. — De twaalf leden van de Noord-Atlantische Raad hebben de aanbevelingen ter vergroting van de militaire strijdkrachten van de landen van het Pact en van de productie van oorlogsmateriaal, die vervat zijn in het rapport der plaatsvervangers, goedgekeurd. Dit wil niet zeggen, dat alle in het rapport neergelegde aanbevelingen aanvaard worden, doch wel, dat men in het algemeen de door de plaatsvervangers aangegeven richtlijnen goedgekeurd.

Volgens zegslieden zou Acheson betoogd hebben, dat het g-

bruik van Duitse eenheden geen herleving van een nationaal Duitse leger en ook niet van de generale staf zou betekenen. De Duitsers zouden evenmin eigen wapens vervaardigen. De Atlantische mogendheden zouden automatisch voorrang bij de wapenvoorzieningen krijgen, zodat het nog maanden zou duren voordat de Duitse eenheden haar strijd-uitrusting zouden ontvangen, zelfs als een beslissing in beginsel om dergelijke eenheden te gebruiken terstond zou worden genomen.

TANKS VOOR WEST EUROPA

Brussel. — Het Amerikaanse lijnschip „American Counselor" is gisteravond de haven van Antwerpen binnengelopen met tanks en ander oorlogsmateriaal, die krachtens het wederzijds bestandverdrag aan België worden geleverd. Het lossen waarmee 's-nacht een aanvang werd gemaakt, werd hedenmorgen voltooid. Een krachtig politiecontingent bewaakte de toegang naar de kade, waar het schip gemeerd lag.

het nieuws van vandaag

In het verslag van de Algemene Rekenkamer betreffende haar werkzaamheden in 1949 ten behoeve van de Nederlandse Antillen lezen wij de volgende bevindingen over het financieel beheer van dit Staatsdeel.

Met ingang van 1 Januari 1949 was een nieuwe regeling getroffen voor de administratie der wederzijdse voordeuren en schulden van de Nederlandse Antillen en Nederland. De afwikkeling van de oude administratie per 31 December 1948 heeft belangrijke vorderingen gemaakt. Na overleg tussen vertegenwoordigers van beide Rijksdelen werd voorlopig vastgesteld, dat de rekening zou worden afgesloten met een saldo ten gunste van de Nederlandse Antillen van Ned. Crt. f 17.196.969,28, in welk bedrag nog verandering kon komen, wanneer in onderling overleg een definitieve regeling wordt getroffen van enkele posten, verband houdende met de financiële verhouding vóór 1 Januari 1949, waarover de besprekingen op 31 December 1949 nog niet geëindigd waren.

Dit punt behoort thans, nu de oorlogsgevolgen geen belangrijke invloed meer hebben op het geldelijk beheer, de bijzondere aandacht te hebben.

Bewarande rekening

gebrek was geschied en dat men vijf jaar lang in dezelfde onjuiste gedachten-gang was voortgegaan, terwijl toch de administratie de werkelijke uitgaven reeds lang aan het licht had gebracht".

„Het had voorts de aan-

dacht van het College getrokken, dat de werkelijke uitgaven voor dit onderdeel van het beheer in enkele jaren vrijwel verdubbeld waren. Het verzocht daarom, dat aan de Gouvernementsaccountantsdienst opdracht zou worden gegeven, naar de oorzaak van deze stijging een onderzoek in te stellen.

Een opmerking van gelijke aard betrof de verstrekking van gelden aan het evengenoemde Departement, de Landsradio- en Telefoon-dienst en de Watervoorzieningsdienst ten laste van de z.g. rekening met derden, dus buiten de begroting om. Per 31 December 1948 bedroeg het totaal der verstrekkingen voor elk der genoemde diensten respectievelijk f 10.152.344,17, f 978.035,84 en f 496.061,59 (Ant. Crt.) en per 31 December 1949 resp. f 4.532.892,80 f 764.76,25 en f 238.948,28 (Ant. Crt.).

„Het budgetrecht van de Staten kan evenzeer worden geschonden, doordat ontvangsten ten behoeve van het Land niet als zodanig worden verantwoord, doch gebruikt voor het doen van uitgaven buiten de begroting om. Dit geschiedde eveneens bij het Departement van Openbare Werken tot vrij belangrijke bedragen (b.v. in 1946 f 165.000,—, in 1947 f 410.000)."

WEST - END

ZATERDAG 7 & 9.15 p.m. — ZONDAG 10.30 a.m. & 8.30 p.m.

„NEPTUNE'S DAUGHTER" (LA HIJA DE NEPTUNO)

Een koningin van de muzikale films in prachtig TECHNICOLOR. Badende beeldschone vrouwen. ESTHER WILLIAMS en RICARDO MONTALBÁN dansen en zingen en hoe EED SKELTON oer-korisch samen met BETTY CARRETT. KEVIN CUGAT en zijn orkest met mooie melodien. f 1.50 — f 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang

ZONDAG 4.30 p.m.:

Een avonturen film van t Westen

„JESSE JAMES JR.

DON „RED" BARRY

LYNN MERRICK

AL ST. JOHN

Een concurrentie-strijd tussen twee front-steden. Ongelooflijke praktijken.

Een film vol spanning en emoties.

f 1. — f 0.50

Kinderen halve prijs.

Maandag 7 & 9n.m. „TRAPPED BY BOSTON BLACKIE"

ZONDAG 6.30 p.m.:

De prachtige film in TECHNICOLOR

„A SONG TO REMEMBER"

JOHN WARE

MERIE OBERON

PAUL MUNI

Het leven van Frederic Chopin. Zijn jeugd, zijn groote liefde voor George Sand, zijn triomfen en zijn dood. Een film die iedereen moet zien.

f 1.50 — 0.90

Kinderen halve prijs.

Ontwerp-landsverordening voor Middelbaar Onderwijs door Staten aanvaard

De Landsverordening „Middelbaar Onderwijs" is zonder hoofdelijke stemming door de Staten aangenomen. Van Donderdagavond 12 uur af, toen de algemene beschouwingen werden geopend tot half twee in de volgende morgen, toen de gehele Vrijdag van 9 tot 12.30 en van 2 tot 6.15 uur n.m. hebben de Staten zich uitvoerig bezig gehouden met de consequenties, verbonden aan de aanvaarding van zo'n kostbaar onderwijs project. Het waren vooral mr. dr. da Costa Gomez, Kroon, Amelink, Debrot, die in de debatten de boventoon voerden, terwijl dr. Coco Arends en dr. W. Goslinga het standpunt van het Bestuur in deze te verdedigen hadden.

Om in kort bestek alle redoveringen te publiceren, is een taak, welke niet wel te verwezenlijken is.

Resumerend komen wij tot de verheugende conclusie, dat de Staten unaniem voor nog beter onderwijs zijn. Statenlid Kroon wenst bij amendement het Gymnasium nog op te voeren, maar nadat mr. dr. da Costa Gomez en mr. Debrot en ook dr. Goslinga uitvoerig hadden betoogd, dat men het gymnasium toch niet als massaproduct kan kwalificeren, nadat er goed op gewezen was, dat de sfeer en het materiaal voor het goed gedijen van een gymnasium totaal ontbraken, nam Kroon de volgende middag zijn amendement, naar hij zeide, tijdelijk, terug. (wij hopen dit nog in extenso te publiceren.)

Het warme pleidooi, dat mr. Debrot hield o.a. voor de Middelbare Meisjesschool, vlak na een meer somber gestemd geluid van de UNA afgevaardigde Amelink, werd ook door andere leden gedeeld. De heer Vogez wees er in de algemene beschouwingen er op, dat zijn fractie wel de steun wilde verlenen aan de nieuwe onderwijsregeling, doch niet eerder dan nadat hij ongeveer de kosten kon weten, welke er mee gepaard gingen. De heer Vogez was het, die vooral aandrang op de omzetting van de A scholen in de B scholen, een hartstochtelijk beroep deed op het Bestuur, het vakonderwijs toch vooral te steunen, opdat de Antillen niet altijd op import van arbeidskrachten behoeven te zijn aangewezen.

Ook de mr. dr. wense te weten hoe duur het nieuwe onderwijsproject zal worden en hiernede waren de algemene beschouwingen voor wat de Donderdag-Vrijdagmorgen zitting betreft gesloten.

Vrijdagochtend werd de zitting van de Staten voortgezet en kwam dr. Goslinga aan het woord. Uit onderwijskringen was veel belangstelling.

We zagen missie-overste, frater Odulphinus, frater Radulphus, het hoofd van de AMS, de heer M. Meyer, drs. Mulders en

tal van andere leden van onderwijzend personeel.

Dr. Goslinga lichtte uitvoerig het standpunt van het Bestuur toe, en bracht een gespecificeerde kostenraming, uitgerekend tot twee decimalen, waarop wij nog nader zullen terugkomen.

Hij betoogde dat een Gymnasium moeilijk te realiseren valt, zegde toe met onmiddellijke spoed de A scholen in B scholen in B scholen om te zetten, was een warm voorstander van vakonderwijs en verklaarde dat het Gouvernement de HBS op Aruba zal steunen. Met de instelling van filiaalscholen kan het mogelijk gemaakt worden dat Aruba t.z.t. een HBS zal krijgen, dit om de heer Eman tevreden te stellen die naar een HBS verlangde. Spr. was dankbaar dat de Handelsschool door de leden unaniem met enthousiasme begroet werd en bracht dank uit, evenals de statenleden Debrot en Amelink dit tevoren reeds hadden gedaan aan de Frères, Fraters en Zusters, die zo'n belangrijk en werkzaam aandeel hebben in het onderwijs in de Antillen.

De ambachtsschool op Curaçao zal worden uitgebreid, ten aanzien van personeel was er nog steeds een gebrek aan technische krachten, voor de Handelsscholen zullen bij de eindexamens vertegenwoordigers van de Handel worden gevraagd, opdat men wete wat er aan degelijke kennis m.b.t. de handel, handelsrecht, correspondentie enz. wordt meegegeven. Dr. Goslinga was niet voor co-educatie toen dit ter sprake kwam, Gomez juichte de Middelbare meisjesschool toe de heer Kwiers wees er op, dat de leerlingen van de A-scholen niet eens op de vak-scholen konden komen en richtte de aandacht van het bestuur op deze lacune en bepleitte weder instelling van voorbereidend onderwijs voor het vakonderwijs.

In de middag begon men met de artikelsgewijze behandeling van de landsverordening.

Het werd een langdurige kwestie, maar mr. dr. da Costa Gomez — klaarblijkelijk om de

Als de ziele luistert...

„Wie zich verheft zal vernederd en wie zich vernederd, zal verheven worden“.

„Wie zich vernederd ...“

En wie verstaat dat nog? Zich vernederen. Hoe is dit begrip vreemd geworden aan de moderne mens. Dat komt in onze lijst van begrippen niet meer voor. Zich vernederen. En wie, die er over nadenkt, ziet er, in welk gezicht dan ook, enig voordeel in. Hoe kan het halen bij de evidente effectiviteit van zich te verheffen, zich groter voor te doen, zelfs, dan men werkelijk is, zich op te leggen aan anderen.

Zich vernederen. En dat in een tijd, waarin succescursussen gebaerd zijn op het uitspelen van zich zelf, op aplomb, op vooruit dringen met gebruikmaken van de ellebogen, op het veroveren van de hoogste plaats door de grootste ambitie, energie en niets ontziende doortastendheid aan ded ag te leggen.

Zich vernederen. Wie verstaat de zoetheid nog van dat bittere woord? Het geluk zich geheel in harmonie te voelen met onsz, jammerlijk genoeg, beperkte en van fouten aangevreten natuur. Want dat is het geheim van het zoete in het bittere. Zich vernederen is leven volgens de waarheid, het is eerbiedigen van de werkelijkheid.

Wanneer of waar zou ons immers de reden ontbreken om te buigen? Worden we niet erkend in dingen, die we kunnen of deden? Waarom niet buigen? Zo veel dingen zijn er, waarin we worden overschat.

Worden we beschuldigd van fouten, die we niet bedreven? Waarom niet buigen? Zoveel fouten zijn er, die we bedreven, en die nimmer tegen ons in rekening gebracht werden. Waarom niet buigen?

We buigen niet voor gebrek aan erkenning. We buigen niet voor valse beschuldigingen. We buigen voor het feit, dat we alles door elkaar genomen, zo ongeveer gekend worden gelijk we

werkelijk zijn. We buigen voor de werkelijkheid. We aanvaarden ons zelf.

En dat is bitter zonder twijfel. Want om alle grootheid, die in ons is, is het bitter te moeten erkennen dat we klein zijn. En om alle kwaliteiten, is het bitter zijn vele fouten toe te geven.

Maar ook: hoe zoet. Er is geen groter geluk voor de mens dan in harmonie met zich zelf te zijn. Met wat hij dan ook moge wezen. Want de zaligste dromen van misleidende zelfoverschatting kunnen niet halen bij het geluk van de simpelste zelfaanvaarding. Bij het geluk in harmonie met de waarheid te zijn.

En laat geen succescursus U aanpraten, dat dit buigen U kleiner maakt dan de man, die alleen maar barsten kan. Dat Uw kleinheid erkennen U kleiner maakt, dan de man, die er zijn ogen voor sluit. Wie is er ooit groot geworden door het locheren van zijn kleinheid?

„Wie zich vernederd, zal verheven worden“, zegt Christus en Hij geeft een kleine succescursus van eigen soort. Hij vertelt van de man, die ter bruiloft genodigd werd en die geen moderne succescursus gevolgd heeft. Die niet met de ellebogen werkte om hoger te komen maar genoegen nam met de laagste plaats. En de gastheer kwam en nam hem bij de hand en leidde hem hoger op.

Dat is een illustratie van het nut van de nederigheid, die even volks als twijfelachtig is, omdat ze te zelden voorkomt. Er is een andere verheffing, die de nederigheid brengt. Een verheffing, die niet met het aantal van strelen te meten is. Een verheffing, die de bitterheid van de vernedering met groter zoetheid doortrekt. Het is de grootheid van de man, die zich zelf niet ontvlucht. Die geen leere huls van fictieve pretentie is. De man, die durft te zijn wat hij is.

Del Norte van New Orleans, San Judas Tadeo van S. Martho, Willemstad (KNSM) naar La Guaira, Uranienborg naar Aruba, Delft van Christobal.

ELNA f 12.000.— VOOR DE BOVENWINDEN

De inzamelingsactie op Curaçao verloopt uitstekend. Er is reeds bijna een bedrag van f 12.000.— opgehaald en wanneer we weten welke acties, o.a. denken wij aan de CPIM bazaar, nog op het programma staan en wij de geldinzamelingen op Aruba mede zullen kunnen rekenen, kan er gesproken worden van een waar succes.

Poch de nood is nog groot, verleent daarom Uw steun aan de slachtoffers van de orkaan. U kunt ook storten op alle banken op rekening van „Steuncomite Bovenwinden“.

FILM

In het theater West-End draait dit weekende de muzikale M.G.M.-film „Neptune's Daughter“ (of-te-wel „Badpakkenparade“). Zoals de huidige opvatting luidt moest deze film in kleuren worden opgenomen, omdat het nu eenmaal een show is, en wij moeten toegeven, dat hier en daar een aardig gebruik van deze kleuren is gemaakt, ofschoon wij ze nog steeds niet echt mooi kunnen vinden. Esther Williams speelt slecht, zingt wat beter, zwemt goed en is het aanzien in elk geval waard.

Ricardo Montalban is de gladdere, onwaarschijnlijk feilloze filmheld, die wij lever in battle dress z'en, zoals in „Battleground“ dan in rok.

Red Skelton vormt, tezamen met Betty Garrett de grote aantrekkelijkheid van deze film, vanwege de grappige situaties, die zij soms veroorzaken. De regisseur Edward Buzzel is er een enkele maal in geslaagd het gewone cliché-werk te doorbreken door aardige cinematografische vondsten. Al met al een vlot gevalletje, waar U zeker heen kunt gaan, als U eens een avondje wilt lachen.

Verwacht er echter niet meer dan een „show“ van.

BOVENWINDEN

NA DE ORKAAN

— De prefect van Guadeloupe heeft St. Maarten bezocht en hulp beloofd. Een boot met materiaal is reeds binnen.

— De eerste 3 — 4 maanden is er geen fruit te krijgen, want alle vruchten zijn weggewaaid en bananeplantages liggen tegen de vlakte.

— Neveueiland Anguilla is goed geholpen. Een week na de ramp lag een stoomboot in de haven met genoeg materiaal om alle getroffen gezinnen (ruim 400) een klein stenen huisje of hokje te laten bouwen, dat orkaanproef is! Bij een volgende orkaan zijn ze veilig. Ze kunnen erbij bouwen wat ze willen.

— Marigot heeft naar Guadeloupe geseind om zo spoedig mogelijk een dokter te sturen. Er zijn meer gewonden dan men aanvankelijk dacht en er is geen enkele vorm van medische hulp.

EIGEN HULP

— Een man van de Fr. kant kreeg een stuk zink tegen zijn been, grote wonde.

— Een vrouw waste de wonde met alcohol, legde naai gaaren in alcohol en naaide de wonde mooi dicht. De volgende dag naar de Ned. kant naar de dokter die zei dat het perfect gehecht was! De man kreeg een injectie en kon naar huis.

HULP AAN SINT MAARTEN

De Propagandachef van de Veers Theaters, de heer Rombouts, deelde ons mede dat op Dinsdag 19 September a.s. in het Aurora theater te Santa Cruz een

BEKENDMAKING

Wij brengen onder de aandacht van onze verbruikers, dat de rekeningen voor geleverde elektrische energie over de maand **AUG.**, zonder uitzondering, uiterlijk de 24ste **SEPT.** betaald moeten worden.

Na de datum niet betaalde rekeningen zullen door ons worden geïncasseerd, verhoogd met een gulden incassokosten. Wij verzoeken onze verbruikers tijdig hun rekeningen te voldoen, teneinde zowel extra kosten als verbreking van de aansluiting op ons net te voorkomen.

N.V. OVRZESE GAS- EN ELECTRICITEITSMACHTSAPPIJ
ELECTRICITEITSBEDRIJF CURAÇAO.

Onze kantoren zullen op **DONDERDAG 21** dezer **GESLOTEN** zijn.

Meduro & Curial's Bank N.V.
Edwards, Henriquez & Co.

Sept. 1950.

extra film voorstelling zal worden gegeven. De film die gedraaid wordt, heet „Captain America“. De gedeeltelijke opbrengst van deze avond zal ter beschikking worden gesteld van een lid van Voetbalclub Selection Santa Cruz, die tijdens een voetbal wedstrijd zijn hand heeft gebroken.

Voorts zal er op 26 September a.s. in Rialto een filmavond worden gegeven ten bate van de hulpactie voor Sint Maarten onder auspiciën van de actieve Damesclub Aruba. Hier zal vertoond worden „Women from 10 years“. Een lofwaardig initiatief.

SPORT

Milaan. — Op de Vigorelli-baan te Milaan werd de wielervedstrijd tussen Italië en Nederland gewonnen door Italië met 49 tegen 46 punten.

Eastbourne. — In de 2e ronde van het tournoi van de Zuid-Engelse tenniskampioenschappen te

Gevraagd hulp bij huiswerk

voor een kind van de lagere school.

Brieven onder letters D.A. aan het bureau van dit blad.

Eastbourne sloeg de Nederlander Rinkel de Engelsman Horn met 6—2, 5—7, 6—2. De Nederlander van Dalsum kwam op gelukkige wijze in de halve eindstrijd doordat zijn tegenstander Lister zich terugtrok. Lister leidde met 6—3, 4—6, 5—3 en 40—30 toen hij de partij gewonnen gaf. Rinkel won voorts van de Engelsman Butler met 6—3, 6—4, en kwam hierdoor in de halve finale.

Jordanië protesteert tegen grensschending van Israël

Amman. — Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten is door Jordanië medegedeeld, dat „schending van zijn gebied door Israël“ met geweld zal worden tegengegaan als de Israëlische troepen zich niet terugtrekken, zo wordt uit gewoonlijk betrouwbare kringen vernomen. Jordanië zou Britse hulp hebben ingeroepen op grond van het Brits-Jordaanse verdrag.

Naar verluidt, hebben de Verenigde Staten aan Jordanië verzocht zich van een overhaaste actie te onthouden en het volledige rapport van de waarnemers der V.N. af te wachten.

Volgens geruchten te Amman hebben de Israëlische troepen ten Zuiden van het Meer van Galilea een kleine strook Jordaan gebied bezet en laten ploegen. Een woordvoerder van het Israëlische leger heeft Woensdag verklaard, dat het waarschijnlijk gaat om één km2 grond, dat 18 dagen geleden door Israëlische boeren is beploegd. Volgens Israël ligt het land binnen de Israëlische grenzen.

SCHOONHEIDSKONINGIN GEKOZEN

Rimini. — In de vroege morgenuren is de 23-jarige Oostenrijkse schoonheidskoningin Hanne Schall te Rimini tot „miss Europa 1950“ gekozen. Zoals bekend, dongen schoonheidskoninginnen uit 14 landen mee naar deze titel. De jury — waarin een vertegenwoordiger van elk deelnemende landen zitting had, die echter niet mocht stemmen voor de candidate van zijn eigen land — koos als tweede

de 18-jarige Emilia Giovanna Pala, mannequin te Bologna. „Miss Zweden“, de 19-jarige platina-blonde Ebba Adrian, bankemployé te Gothenburg, werd derde. Hanne Schall is de dochter van een Weens furnituurfabrikant, een afstammeling van de Oostenrijkse dichter Adalbert Stifter.

CANADA'S PLANNEN

Ottawa. — Indien de landen van het Atlantische Pact zouden worden aangevallen, zou de Canadese permanente strijdmacht zich bij de Amerikaanse troepen aansluiten om een directe aanval van het Noorden uit af te slaan, aldus verklaarde de Canadese minister van buitenlandse zaken, Pearson, in het Canadese Lagerhuis. De permanente strijdmacht zou eveneens gebruikt worden als basis voor de uitbreiding van het leger tot een expeditie-leger om Canada buiten Canada te verdedigen, aldus de minister.

NIET KARTAWINATA MAAR AHARYADI

's-Gravenhage. — Als minister van sociale zaken in het Indonesische kabinet is niet aangewezen Arudji Kartawinata (socialist), zoals eerst werd gemeld, maar Aharyadi (katholiek).

CINELANDIA

HEDEN ZATERDAG 16 OM 9.00 N.M. ZONDAG 17 OM 8.30 N.M.

PREMIERE van een actieve film van de R.K.O.

ROBERT MITCHUM **BARBARA BEL GEDDES**
ROBERT PRESTON

In:

BLOOD ON THE MOON

(Spaanse tekst)

Mannen zonder vrees!!! Actie van begin tot eind!

ZATERDAG 16 OM 7.00 N.M.

JOHNNY McBROWN

In:

CODE OF THE SADDLE

f 1.00 — 0.50

KINDEREN DE HELFT.

ZONDAG 17 OM 6.30 N.M.

BOB STEELE

In:

THE LAST OF THE WARREN

f 1.00 — 0.50

KINDEREN DE HELFT.

MAANDAG 18 OM 7.00 N.M. „FALCON'S ADVENTURE“
MAANDAG 18 OM 9.00 N.M. EL CONDE DE MONTE CRISTO

THEATER ROXY

HEDEN ZATERDAG 16 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 17 OM 8.30 N.M.

GROOTSE PREMIERE van een pakkende drama van de WARNER BROS!

ELEANOR PARKER **AGNES MOOREHEAD**
ELLEN CORBY

In:

C A G E D

Een vrouw tot waanzin gedreven door een feit hetwelk zij niet gepleegd heeft. Spanning... Intrige... Haat!!!

ZONDAG 17 OM 10.30 V.M.

Een aardige comédie van de Mexicaanse film:

JOAQUIN PARDAVE
SARA GARCIA

In:

EL BEISANO JALIL

Geheel in het Spaans.
f 1.50 — 0.90. Kinderen boven 12 jaar de helft.

ZONDAG 17 OM 4.30 N.M.

Een actieve Wilde Westen film!!

JIMMY WAKELY

In:

RANGE RENEGADES

Actie... Gevechten... Avontuur!

f 1.00 — 0.50

KINDEREN DE HELFT.

ZONDAG 17 OM 6.30 N.M.

Ze zijn er weer... De koningen der lach...

RUD ABBOTT en **LOU COSTELLO** in:

BUCK PRIVATES COMES HOME

In het Engels met Spaanse tekst.

f 1.50 — 0.90. KINDEREN DE HELFT.

MAANDAG 18 OM 7 & 9 N.M. „STAGE FRIGHT“

BEKENDMAKING

Het Hoofd van de Landswatervoorziening brengt de abonnees in herinnering dat zij op grond van de met de L.W.V.-dienst aangegane overeenkomst, ingevolge art. 10 der „Voorwaarden voor Aansluiting en Waterlevering“ verplicht zijn de waterrekeningen binnen 20 dagen na uitreiking (datum poststempel) ten kantore van de Heer Ontvanger te voldoen.

Tengevolge hiervan zullen onbetaalde waterrekeningen over JULI 1950 en die over de voorgaande maanden, vóór 1 October 1950 betaald dienen te worden. Bij niet betaling zullen deze rekeningen per 1 October verhoogd worden met f 1,— aanmaningskosten, voortvloeiend uit de afgesloten overeenkomst, plus eventuele invorderingskosten.

Hoofd Landswatervoorziening,
VAN STUIVENBERG.



Houd Uw Toilet onberispelijk schoon. 't Is zo eenvoudig. Strooi wat 'Harpic' in de pot, laat het er 's nachts in staan en spoel 's morgens door. Met 'Harpic' wordt de gehele pot gereinigd en zeukeloos gemaakt — zelfs daar waar men er niet heen berispt bij kan.

HARPIC
HET Reinigingsmiddel voor Toiletten



CURACAO

IN HET KORT.

— Gisteren hadden er slechts vier lichte aanrijdingen plaats om ongeveer 4 uur liep een 9-jarig jongetje tegen een auto, wat overigens goed afliep. — Des avonds om 19.45 uur reed een auto bij het militaire kamp tegen een wachtgebouw. De auto werd totaal vernield en de inzittende werd gewond. Na door de dokter behandeld te zijn, kan hij naar huis terugkeren. De zaak is verder in onderzoek. — Gisteren was het op zijn hoogst 32.0° C (90.2° F) en op zijn laagst 26.0° C (77.8° F) warm. — Het vliegtuig, dat Donderdagavond van Hato naar Nederland vertrok, landde hedenmorgen 8.16 uur behouden en wel op Schiphol.

SCHEEPVAARTBERICHTEN

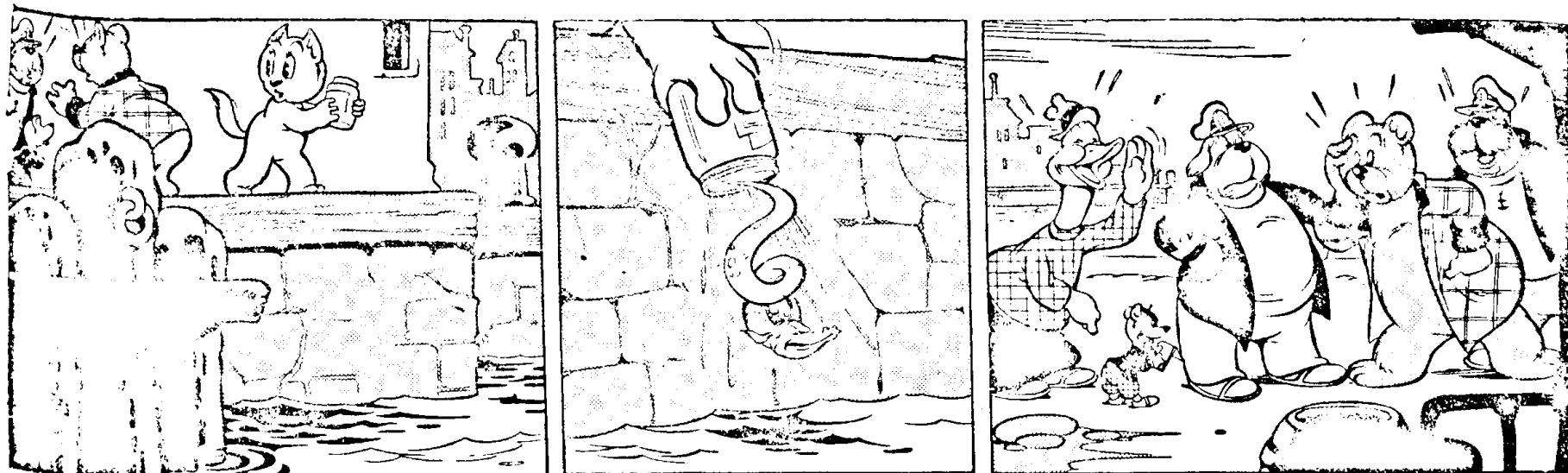
Lara van P. Cabello, Koningin Emma van Aruba naar Paramaribo, Bolivar van Maracaibo,

OP GAS KOKEN IS TOCH VOORDEELIGER !

Inlichtingen: **GASMAATSCHAPPIJ**

BRIONPLEIN TEL. 1310

TOM POES EN DE ZEESLANG



Dit is een beschaafd land! bulderde de havenmeester. „Een met oude cultuur! Het invoeren van zeeslangen is hier verboden! Waar zou het heen moeten wanneer iedereen stukken bijgeloof ging importeren! Mee naar de gevangenis!”

„Tussen had Tom Poes de jampot met het zeeslangetje uit de van heer Ollie gepakt en liep er nu mee naar de havenkant. Hij achter hem de ruzie voortduurde. En op het moment, dat de havenmeester met stemverheffing beval: „Overhandig mij die jampot! Ik neem die zeeslang in beslag!” liet Tom Poes het dier met een zachte plons in het water van de haven vallen.

„Ziezoi!” mompelde Tom Poes tevreden. „Dit is gebeurd! Nu staat er tenminste nog steeds een echte zeeslang en er is niemand, die boete hoeft betalen of zo. Dit is de beste oplossing”.

„Waar is die jampot!” riep de havenmeester ongeduldig. „Komt er nog wat?”

„Ik eh hm” sprak heer Bommel, vertwijfeld in zijn jaszakken zoekend. „Daarnet hm zo even had ik hem nog en nu is hij weg! Een nee hm!”

„Mooi! Dus géén zeeslang” zei de havenmeester Ik dacht ook al! Zo'n beest bestaat niet, dacht ik!”

„Bah!” mompelde Argus, al schrijvend. „Nu is het wéér voor niets! Niet dan alle andere verhalen over zeeslangen! Niemand zal mij artikel geloven!”

„Hihihihi!” gichelde Wammes. „Dat geeft toch niets? Als het maar een leuk verhaaltje is!”

Welk lot wacht Interimreling in Eerste Kamer

's-Gravenhage — De „Nieuwe Courant” (Den Haag) geeft in een hoofdartikel een overzicht van de gang van zaken rond de Interimreling en de Aruba-controverse. Het artikel besluit als volgt:

Waarschijnlijk zijn de voorstanders van het bemiddelingsvoorstel in de Eerste Kamer te vergeestelid over Aruba's reactie daarop. Zij zullen het desalniettemin willen handhaven, omdat zij in de billijkheid ervan geloven. De regering heeft echter een ijskoude memorie van antwoord in de broekas van de Arubaanse illusies gelazen. De ministers Van Schaik en Van Maarseveen wijzen de suggestie van het overbruggingsvoorstel op gewoon scherpe toon af en de regering stelt de Kamer daarom voor de keus: het ontwerp aannemen of verwerpen. Waar zij hard kaatst, kan zij ook een scherp geplaatste bal door overbruggers in het College verachten. De felste tegenstander der regering zal — ook nu — waarschijnlijk oud-minister mr. Jonkman zijn.

Of de gehele P. v.d. A-fractie achter hem staat, moet worden afgewacht. De mogelijkheid is groot, dat ook een deel der K.V.P. zich aan zijn zijde zal scharen. En dan is het zeer de vraag, of het ontwerp de vereiste tweederd meerderheid zal behalen. Tenzij minister Van Schaik, die destijds ten aanzien van de Interimreling Suriname tegenover de Kamer een soepelheid toonde, welke

bijna een conflict in Suriname veroorzaakte, dat slechts door een tactische achterwaartse manoeuvre door de regering en de Kamer kon worden voorkomen, ditmaal het been stijf houdt en in het uiterste geval de portefeuille kwestie zou stellen. Voor dit geschut zouden zeker de katholieke leden terugdeinzen.

De bewindsman zou op minder spectaculaire wijze een oplossing kunnen bereiken door, als aanname door tweederd meerderheid niet mogelijk lijkt, het ontwerp terug te nemen, de zetelverdeling eruit te lichten en twee ontwerpen te maken. Tegen het aldus herziene ontwerp-Interimreling zal het parlement geen bezwaar hebben; het andere ontwerp, dat de zetelverdeling regelt, zou er geen zijn in de zin van het 14e hoofdstuk, doch ingevolge artikel 63, 1e lid, van de Grondwet, waarvoor slechts een gewone meerderheid van de helft plus één nodig is om het in het Staatsblad te krijgen. Dit zou echter geen elegante oplossing zijn.

In elk geval schijnt de regering vastberaden in haar streven om de verkiezingen voor de Staten in de eerstvolgende maanden mogelijk te maken, opdat een werkelijke representatieve delegatie van de Nederlandse Antillen de Ronde Tafelconferentie voor de West begin volgend jaar in Den Haag kan bijwonen.

Adus het dagblad „De Nieuwe Courant”.

ARUBA

ARUBA DAMESCLUB HELPT SINT MAARTEN.

De jonge Aruba Damesclub, is een club die steeds meer op de voorgrond treedt. Immers wanneer er geholpen moet worden, is het ook steeds deze club, die haar beste krachten geeft en haar acties op zulk een manier en met zulk een enthousiasme weet te leiden, dat de resultaten zeer goed zijn. Door al deze acties blijkt wat de geest van deze club is en we kunnen alleen maar hopen, dat het zo mag blijven en dat vooral de Arubaanse Dames deze club zullen steunen door er lid van te worden.

Toen de ramp van Sint Maarten bekend werd, is de Aruba Damesclub direct aan het werk gegaan en heeft kleding en voedsel ingezameld voor de getroffen bevolking van Sint Maarten. Het resultaat is, dat 400 kilo met de KLM over enige dagen naar Sint Maarten wordt vervoerd. Maar niet alleen de Damesclub verdient een pluim ook de Emantrading als agent van de KLM. Het Comité had een verzoek gericht aan de KLM agent voor Aruba de heer Godfried Eman om de goederen met de KLM te mogen vervoeren. De KLM berichtte heden de

heer Eman, dat het Comité 400 kilo vrij kan vervoeren.

Dit is samenwerking zoals we in deze verwarde tijden zo hard nodig hebben. De Damesclub beschouwt haar actie alsnog niet beëindigd. Zij zal een loterij houden, met als hoofdprijs een radio, de loten kosten slechts f 2,— en wij hopen, dat velen een lot zullen kopen. Immers U hebt een kans op een prachtige radio en U steunt de actie voor Sint Maarten, een actie die Uw steun zeker verdient.

SCHAAKVERENIGING „ORANJESTAD” IN ACTIE

De eerste schaakavond van de gecombineerde schaakverenigingen „Oranjestad” en „San Nicolaas” die voorlopig de naam „Schaakvereniging Oranjestad” zal blijven voeren, werd gehouden in het gebouw van het R. K. Militair Tehuis in San Nicolaas, welk gebouw welwillend door Dr. Dussenbroek voor dit doel beschikbaar werd gesteld.

27 Schakers gaven door hun aanwezigheid blijk van hun belangstelling voor het voortbestaan van het schaakleven op Aruba.

De officiële clubcompetitie van de nieuwe vereniging begint a.s. Vrijdag, 15 September en wel in het gebouw SCALA te Oranjestad, des avonds om 8 uur. Er zal in vier groepen van elk ongeveer acht spelers worden gekampt. Aan het eind van deze competitie zullen promotie en degradatie wedstrijden gespeeld worden. Voor de winnaar van elke groep wordt een prijs beschikbaar gesteld.

De eerste groep zal tevens kampen om de Veyra-beker welke wisselbeker thans in het bezit is van den Heer Hehenkamp, kampioen van Aruba 1950.

Schakers van Aruba: Komt één, komt allen! Helpt de schaaksport op Aruba groeien.

Voor transportatie naar Oranjestad gelieve men zich te wenden tot de heren J. H. Koster, Lago Colony, Post Box 189; J. Berkhout, Lago Colony, Tel 9-3480.

LIJK GEVONDEN.

Het stoffelijk overschot van de 19-jarige Geerman die Dinsdagmiddag in de haven verdronk, spoelde Donderdagmorgen aan. De Politie heeft Dinsdag tot laat in de avond gedreigd doch zonder resultaat. De zee heeft weer een van haar vele offers geëist.

HENNY EMAN TELEGRAFEERDE

Oranjestad. — De heer Henny Eman telegrafeerde het volgende aan de voorzitter van de Eerste Kamer, het A.N.P. en de „Groene Amsterdammer”. „In het blad „Beurs- en Nieuwsberichten” van Donderdag verscheen een verklaring van Gomez, de leider van de Nationale Volkspartij, dat het onrechtvaardig zou zijn te beweren, dat de Arubaanse afgevaardigde Tromp instemming betuigd heeft met de 12-8. De Staten hebben een commissie benoemd om een concept-Eilandregeling te maken ter bevrediging van alle partijen. Verzoeken nogmaals spoedig de 12-8 te verwerpen teneinde vrij van deze angst rustig te kunnen

medewerken aan het concept-Eilandregeling, die mogelijk een oplossing zal zijn”.

GEEN CONSIGNATIE.

Naar aanleiding van een verzoek om inlichtingen dienaangaande, gedaan door de Cur. Journalistenvereniging, deelden gezaghebbende militaire bronnen mee, dat er op Aruba geen sprake is van consignatie, doch slechts van disciplinaire maatregelen ten gevolgen van overtredingen.

Agenda

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen te ORANJESTAD door Botica del Pueblo, Nassaustraat, tel. 1253; te SAN NICOLAS door Botica Central, B. v.d. Veen Zeppenfeldstr., tel. 5006.

VEILIG VERKEER.

Het voorlopig bestuur voor een op te richten Arubaanse Vereniging voor Veilig Verkeer heeft vele aanvragen ontvangen en zal een dezer dagen de datum voor de oprichtingsvergadering vaststellen.

KAN VERZEKERT U GRATIS.

Menige automobilist, zal de zucht slaken; overkwam mij dat maar eens. Gratis verzekerd. Maar zover zijn we nog niet. De Firma Kan verzekerd echter het horloge of sieraad, dat U bij hen koopt gratis tegen verlies, diefstal of breuk. Deze verzekering is alleen van kracht in landen buiten het ijzeren gordijn (wordt er achter het gordijn zoveel gestolen) en is van kracht gedurende een jaar na aankoop van het sieraad of horloge.

Inderdaad iets nieuws en iets goeds.

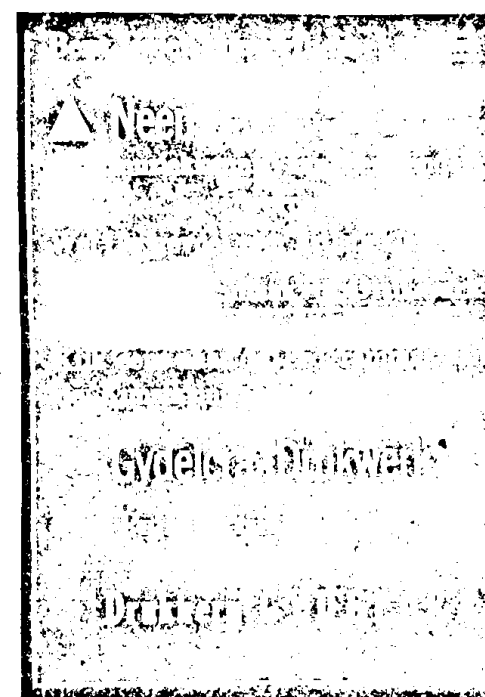
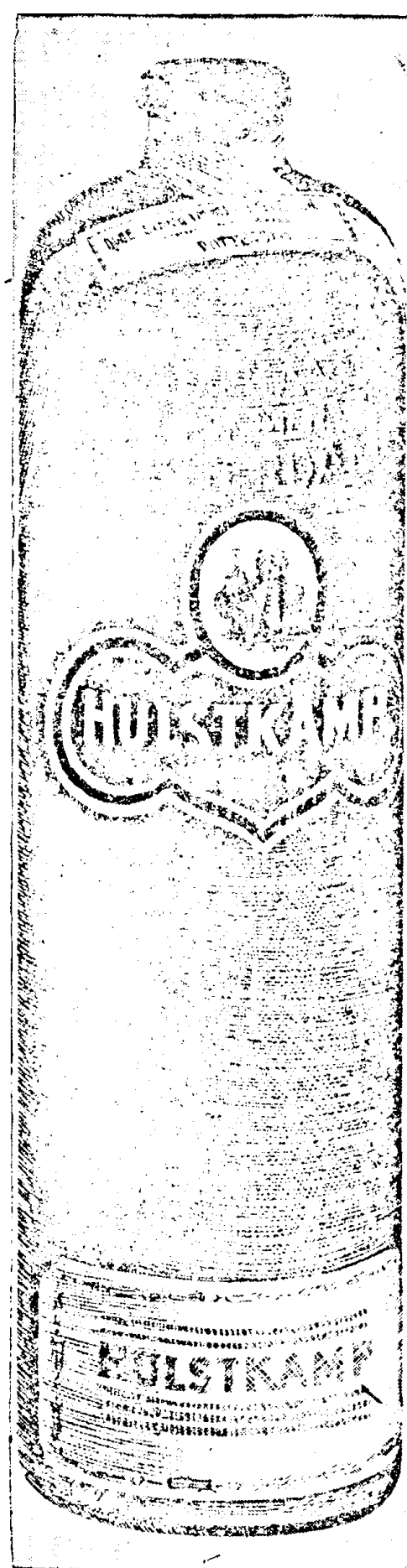
BERLINSKI GAAT VERHUIZEN.

Wanneer wij goed ingelicht zijn, dan zal de juwelierszaak van Leo Berlinski worden ondergebracht in het pand naast de Mansurtrading, waar vroeger de Emantrading was gevestigd. Een goede vooruitgang.

Menu
VOOR ZONDAG

17 SEPTEMBER
Italiaanse Salade
Gebonden
Champignonsoep
Kalfsoester
Doperwtten
Parisienne
aardappelen
Ijs met vruchten
Koffie
Likeur
Prijs: Cfl. 6.50

KLM
RESTAURANT LAGO
De keuken is iedere dag geopend tot 21.45 uur.



Wat Betekent ENO?

WEET U, dat een gas water met wat van het verfrissende vruchtenzout ENO de gevolgen van onmatigheid in eten en drinken te niet kan doen?



WEET U, dat ENO door haar lichte laxerende werking, zowel lichamelijk als geestelijk een verfrissende uitwerking op U heeft?

Verkrijgbaar in flessen die hem vers houden.

Eno's 'Fruit Salt'

De woorden ENO en FRUIT SALT zijn gedeponeerde merken.

S/S/S

Hiermede delen wij onze verbruikers aan de Caracaslaanweg en omgeving, Janwe, Dominghoe en Montagne mede, dat op Zondag 17 September van 14.30 tot 15.30 uur de siroonlevering wegens werkzaamheden zal worden onderbroken.

N.V. Overzeese Gas- en Electriciteitsmaatschappij
Electriciteitsbedrijf Curacao.

LANDSRADIO- EN TELEFOONDIENT

Zend bij blijde zowel als bij droeve gebeurtenissen TELE-
GRAFISCH tijding naar familie, verwanten en vrienden.

LAGE TELEGRAMTARIEVEN naar de RIJKSDELEN:

INDONESIE volbetaald f. 0,48 per woord brieftelegram
f. 5,30 voor 22 woorden;

NEDERLAND volbetaald f. 0,36 per woord; brieftelegram
f. 4,00 voor 22 woorden;

NEDERLANDS NIEUW GUINEA volbetaald f. 0,60 per woord; brieftelegram
f. 6,60 voor 22 woorden;

SURINAME volbetaald f. 0,24 per woord; brieftelegram
f. 2,65 voor 22 woorden;

SEINT UW TELEGRAMMEN VIA DE LANDSRADIO-DIENT.

SNEL

BILIJK

BETROUWBAAR.

Inlichtingen bij ALLE TELEGRAAFKANTOREN.

Waarschuwing

De Ontvanger van Aruba waarschuwt hierbij de gezamenlijke belastingsschuldigen wegens **INKOMSTENBELASTING**, dat ingevolge art. 72 van P.B. 1942 no. 247, vóór of op de 15e September 1950 voldaan hadden moeten zijn definitieve aanslagen in de **INKOMSTENBELASTING** 1945, '46, '47 en '48, en voorlopige aanslagen in de **INKOMSTENBELASTING** 1949 gedagtekend vóór 1 Mei 1950; voorts dat deze aanslagen thans invorderbaar zijn geworden, en verzoekt hun, ieder voor zoveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Aruba 15 September 1950

De Ontvanger van Aruba.

bescherm uw ogen door een goede zonnebril

SPRITZER
FUHRMANN

Minister Schokking verdedigt zich

's-Gravenhage — Minister Schokking noemde in zijn antwoord op de aanvallen der Tweede Kamer veel kritiek niet gerechtvaardigd en verzocht dringend om vertrouwen. Hij erkende echter, dat er fouten waren gemaakt en noemde voorts enkele redenen, welke zijn beleid hebben beïnvloed, zoals de krachtsinspanning in Indonesië en de snel wisselende aspecten in de internationale toestand.

Hij verklaarde voorts, dat de komende lichtingen zijn gewaarschuwd, dat ook voor haar de diensttijd 18 maanden kan worden en dat de regering zich bereid heeft verklaard Nederlandse troepen in Duitsland te leggen en daar te laten oefenen, wat dan tevens de kazerne-ruimte in Nederland zou verlichten. De minister verklaarde voorts, dat er geen enkel besluit was genomen, waardoor de marine zou worden verzwakt, en dat bij de genoemde sterkte van de generale staf ook begrepen zijn burgerlijke ambtenaren. Hij verklaarde voorts van mening te zijn, dat de coördinatie nog een jaar zou duren met als resultaat één enkel ministerie voor Rijkswedding met bovendien een staatssecretaris voor de luchtmacht.

Hedenmiddag zullen de beide staatssecretarissen het woord voeren.

RODE 'DINSdag

's-Gravenhage. — Onder de leuze „Voor vrede, vrijheid en brood“ propageren de Nederlandse communisten thans in enkele grote Nederlandse steden demonstraties op wat zij noemen „Rode Dinsdag“ (14 September) — dat is dus de dag, waarop de Koningin zich op traditionele wijze naar de Ridderzaal begeeft ten-

einde de Staten-Generaal te openen en Den Haag dus zijn „Prinsjesdag“ beleeft.

Sprekend over de komende Miljoenennota schrijft „De Waarheid“: „Deze nota is een oorlogsnota“. Het blad schrijft voorts, dat het dagelijks bestuur van de C.P.N. alle werkers van Nederland oproept om „massaal de strijd aan te binden tegen de regeringspolitiek“ en voorts ter stopzetting van de „Amerikaanse agressie in Korea“.

INDONESISCHE STAKING TEN EINDE

Djakarta. — De stakende Indonesische plantage-arbeiders zullen Maandag naar het werk terugkeren ingevolge een overeenkomst, die vandaag werd bereikt tussen hun vakbond, Sabupri, het Algemeen Landbouwsyndicaat over een basisdagloon van 3 rupiah en uitkering van de helft van het loon gedurende de tijd, dat men in staking is geweest. Bij de staking, die 20 Augustus jl. uitbrak, waren 700 a 800 duizend arbeiders betrokken.

WERELDNIEUWS

ZWEEDSE UITBREIDING VEILIGHEIDSPOLITIE

Stockholm. — De Zweedse regering zal het parlement verzoeken om één miljoen kronen voor de uitbreiding van de veiligheidspolitie en tegen het optreden van spionage en sabotage. Er zullen herhalingsoefeningen worden gehouden voor de sectieleiders van het leger, de kustartillerie en de vlootmanschappen.

POSITIE VAN TSJECHOSLOWAKIJE

Praag. — De Tsjechoslowaakse president, Gottwald, heeft op een massavergadering van mijnwerkers verklaard, dat de „geruchten, volgens welke Tsjecho-

slowakije zich economisch aan de Sovjet-Unie onderwerpt, onzin“ waren. Tsjechoslowakije maakte goede vorderingen bij de pogingen zich onafhankelijk te maken van het „kapitalistische Westen“ wat de voorziening van grondstoffen betrof.

Het Westen deed pogingen „de socialistische opbouw te verstikken“. Met de Sovjet-Unie dreef men handel op voet van gelijkheid.

MARSHALL KAN BENOEMD WORDEN

Washington. — Het Huis van Afgevaardigden heeft een wet aangenomen, die de benoeming van Marshall tot minister van defensie moet bekrachtigen. De republikeinen verzetten zich in een fel debat tegen het wetsontwerp. Volgens Dewey werd Marshall waarschijnlijk om politieke redenen weer in het openbare leven teruggeroepen. De stem-verhouding was 220 voor, 105 tegen. Slechts vijf democraten stemden tegen.

Ook de Senaat heeft het wetsontwerp goedgekeurd en wel met 47 tegen 21 stemmen.

AGENDA

WEST-END: „Neptune's Daughter“ Zaterdag 19 en 21.15 uur, Zondag 10.30 en 20.30 uur; „Jesse James Jr.“ Zondag 16.30 uur; „A song to remember“ 18.30 uur.

CINELANDIA: „Blood on the moon“ Zaterdag 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Code of the saddle“ Zaterdag 19 uur; „The last of the Warren“ Zondag 18.30 uur.

ROXY: „Caged“ Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „El Boiano Jali“ Zondag 10.30 uur; „Range Renegades“ Zondag 16.30 uur; „Buck Privates comes home“ Zondag 18.30 uur.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door Zuster v.d. Putten, Marktstraat 1, tel. 1836.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Popular, Columbusstraat 15, tel. 1269 en Botica Americana, Bredestraat 157 (O.), tel. 3636.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, C. Rentier van 7 — 15 uur, tel. 1193.

WAAR HALEN WIJ BENZINE?

Dit week-end kunnen wij benzine halen bij: Pelayo Jansen — Sta Rosa; Pablo Fre-

derick — Salinia; C. Winkel & Zonen — Rio Canario; Mevr. v.d. Mark — Cas Chiquito; Ellis & Dania — Malenplein; E. M. de Jongh — Munda Nabo; J. P. Bakhuys — Berg Altema; Dario Cardozo — Hendrikplein; De Ruyterkade Pomp — De Ruyterplein.

GENEESKUNDIGE DIENST: De dienst in het stadsdistrict en de Havendienst worden van Zaterdag 16 September 18 uur af tot Zondag 17 September 18 uur waargenomen door de gouvernements-geneeskundige H. Frenken, arts, Plantersrust 7, tel. 3243.

CURUM.

Zaterdag: 17.30 Muziek voor de jeugd; 17.50 Uitzending voor de Strijdkrachten;

18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel U biedt“; 20.15 „Jij en ik en de radio“; 21.45 De maandelijks causerie; 22.00 Noord-Atlantica; 22.55 Nieuws en sluiting.

Zondag: 9.00 Zondagmorgenmelodie; 9.30 Protestantse Kerkdienst vanuit de Emmakerk te Rio Canario; 10.30 Zondagmorgenmelodie; 11.00 Wekelijkse causerie; 11.15 Zondagmorgenmelodie; 11.30 Katholieke morgenwijd; 12.00 Programmaoverzicht; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Bloomer Girl „cast“; 13.00 Sluiting; 18.30

Uitzending voor de Protestantse Jeugd; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Dinermuziek; 20.00 Curum's

culturele caries; 20.15 „De stem van Amerika“; 21.15 Caraïbisch Overzicht; 21.30 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en sluiting.

P.C.J.

Zaterdag: 19.00 Nieuws; 19.20 Rubriek voor de Vrouw; 19.30 Uit de Ouden Doos; 20.00 Nieuws; 20.05 Een vertelling van de Bovenwinden door I. Plantz; 20.18 Liedjes 21.03 Persoverzicht; 21.18 Avonlegebed; 21.21 Sluiting.

Zondag: 18.15 Kinderuitzending; 18.45 Intermezzo; 19.00 Nieuws; 19.20 Artistiek Dagboek; 19.30 Concertgebouw-orkest olv. Eduard Van Beinum; 20.30 Caraïbische Commentaar; 20.40 „The 20th Century Serenaders“; 21.00 Protestantse Studiedienst; 21.30 Sportreportages; 21.56 Sluiting.

AVRO's (19 meter).

Zaterdag: 16.00 Kinderuurtje; 17.00 dagent-actie; 17.15 Voor de jarigen; R.A.O.'s verzoekprogramma; 18.40 20.01 Klassieke muziek; 20.30 Natuur; 20.45 Dansmuziek; 22.00 Sluiting.

Zondag: 8.30 „The Lutheran Hour“ Preludes; 9.30 Morgenwijd; 10.00 Concert walsen; 10.15 Ziekenuurtje; Lunchmuziek; 12.00 Sluiting; 15.00 rige Hindostani; 16.00 Concert; 16.30 de jarigen; 17.15 Naar bed; 17.25 „The theran Hour“; 17.40 Nieuwe Gramofoonplaten; 18.00 dienst in de Hervormde; 19.20 Klassiek concert; 20.00 Het Sociëteit; 20.15 André Kostelanetz; 21.00 overzicht; 21.20 Sluiting.

Ace doet de was... Terwijl ik rust

Afgelopen met het gesloof op wasdag

ACE wast werklaren en ieder soort wasgoed terwijl Uitrust.
U hoeft geen uren en uren te verspillen door te schroeven met zeep.

Wanneer U met ACE wast, hoeft U het wasgoed alleen maar met ACE in de week te zetten en het zo een tijdje te laten staan. Daarna, met het grootste gemak, zonder dat er zeep aan te pas komt, verwijdt U "het vuil"... en, U bent klaar!

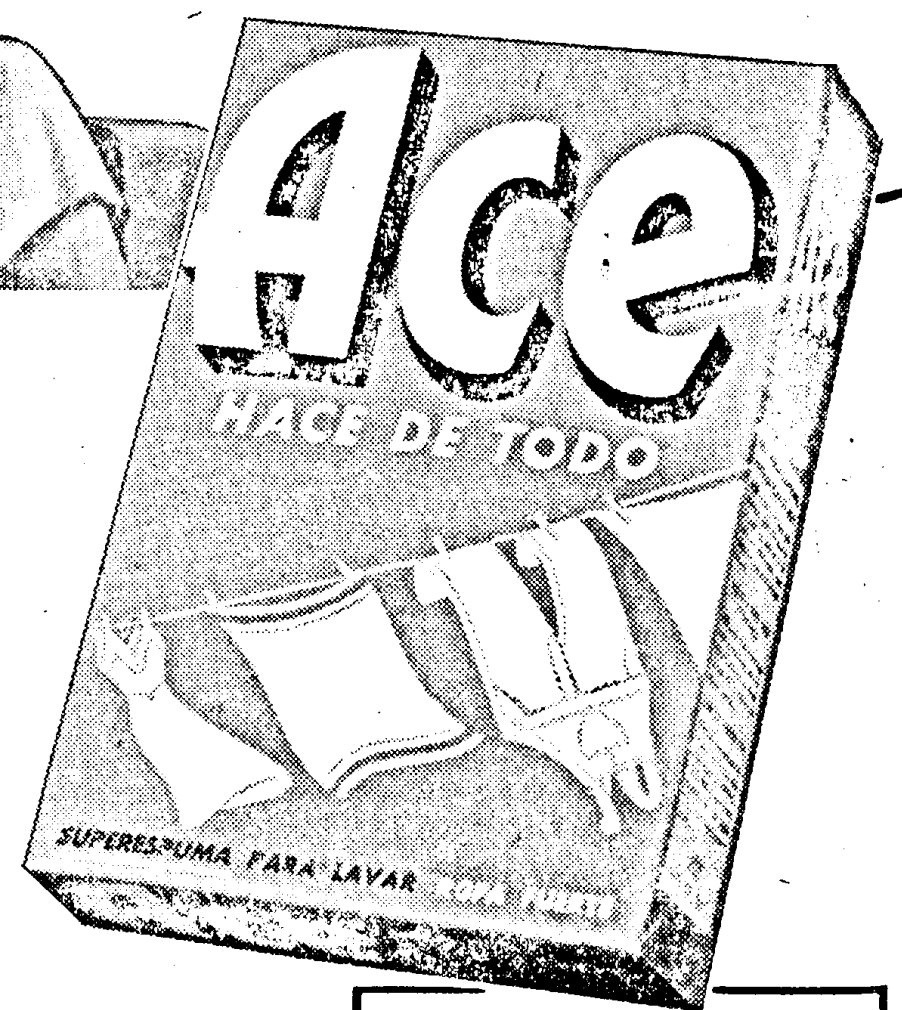


WITTER

ACE maakt het goed witter zonder toevoeging van poeder of vloeibare zeep. ACE laat geen gele plakken achter noch zeeplaag. ACE ontleurt niet, werkt niet op de tint, de kleur van de stoffen blijft helder, schitterend, als nieuw. ACE tast het wasgoed niet aan, noch de handen.

VOORDELIGER

ACE heeft een groot nuttig effect en is daarom zeer voordelig. Met een beetje ACE wast U een grote hoeveelheid wasgoed. En bovendien wanneer U ACE in huis hebt, hebt U geen andere poeder of vloeibare zeep nodig. U bent altijd voorzien. ACE doet al het werk: snel, gemakkelijk en goed.



Ace doet de was... Terwijl ik rust

MENSING & CO. INC.

P. O. BOX 125

WILLEMSTAD - CURACAO

Ons feuilleton

Mysterie B- 29

„Ja, ja. Maar misschien wil je dan wel zo goed zijn, me te vertellen, waarom ik nooit iets gehoord heb, van het bestaan van een tweelingbroer van je, die een landelijk leventje leidt op Faversham — om het juist te zeggen: op het landgoed van sir Marcus Loseley?“

Zijn toon had een harde metaalachtige klank aangenomen. „Ik begrijp er niets van,“ speelde sir Marcus op, die iedere vierkante voet grond verdedigde tot het laatste. „Ik heb van Faversham nooit gehoord.“

De Squid ging rechtop zitten, en zijn ogen glansden spottend. „Help me dan maar eens op weg,“ zei hij. „Het doen en laten van de bende zijn voor mij van groot belang en ik volg dat van zeer nabij. Mijn inlichtingsbureau is buitengewoon betrouwbaar, dat kan ik je verzekeren. Wanneer dan ook iemand van de bende plotseling een dubbelganger krijgt, en smaak begint te

yinden in gezelschap van politie-commissarissen, dan trekt dit enigmatische mijn aandacht!“

„Ik zeg toch, dat ik geen familie heb op Faversham,“ snauwde sir Marcus.

„Werkelijk,“ protesteerde de Squid op pijnlijke toon, „uitvluchten van een beschaafd en intellectueel, zij het dan misleidend man, van uw jaren, doen onaangenaam aan, sir Marcus.“

Gedurende een ogenblik scheen alles stil te staan. Geen geluidje was er, dat de stilte van het vertrek beroerde.

Toen: „En nu we het er toch over hebben,“ zei de Squid rustig, „uw imitatie van dat bijzonder lid, van een zekere klasse, hoe keurig geslaagd dan ook, doet nu beetje belachelijk aan. U kunt beter weer gewoon zijn.“

Zij zaten rustig, waakzaam en in afwachting tegenover elkaar. Hun blikken ontmoetten elkaar en in elk paar ogen was licht te spot te lezen.

„Dus je weet het?“ vroeg sir Marcus eindelijk op zijn gewone beschaafde, kalme toon. „Ik feliciteer je met je knapheid.“

Hij tipte met vaste vinger de as van zijn sigaret.

„Ik kan dat compliment niet teruggeven,“ zei de Squid droogjes, „uw methoden zijn nogal ruw.“

„Mogelijk,“ zei sir Marcus. „Is het indiscreet te vragen, hoe je buitengewone staf van inlichting-winnings mijn identiteit ontdekte?“

„O helemaal niet,“ antwoordde de Squid, „het is ook eigenlijk niet zozeer mijn intelligentie, dan wel een samenloop van omstandigheden, die mij daarvan op de hoogte bracht. Ik was gisteren in de stallen achter Eaton Place, toevallig, en toen ik daar zo was, had ik het geluk, twee Jerry's uit één taxi te zien stappen en bij u te zien binnengaan. Het kostte me niet heel veel tijd om dit raadseltje op te lossen. Het was natuurlijk een teleurstelling voor me, maar ik denk, dat ik het aan mezelf te wijten heb. Je liet me erin lopen met die tiara, en ik sloeg er niet veel acht op. Ik had me voorgenomen een rekening met jou te vereffenen en in dit opzicht ben ik wel een beetje al te traag geweest.“

„De ontvoering van mijn nicht, en de daarop volgende diefstal van mijn wagen,“ zei hij, „vormen ook nog zo'n klein rekeningseltje, dat ik met je te vereffenen heb. Het eerste geval bracht veel zorg voor me en het tweede overtuigde inspecteur Elveden ervan, dat ik de Squid was. Ik moet zeggen: goed uitgedacht was ook dat plan wel.“

„Dank u,“ mompelde de Squid, en hief tegelijkertijd een zwart gehandschoende protesterende hand op.

weest“.

Onderzoekend keek hij de ander aan.

„Het verwondert mij nu, dat ik de moeite nam, u eerst naar het huis van Zijne Genade van Framlingham te laten roepen, toen ik uw pupil ontvoerde,“ zei hij langzaam. „Het zou veel en veel meer voldoening hebben gegeven, u eens en voor al op te ruimen. Ik voel allemachtig veel voor de leus van de pers: „Wanneer twijfelachtig, dan weg ermee!“ Ik vraag me nu nog af, waarom ik u niet „weg“ deed?“

Sir Marcus glimlachte zwakjes.

„De ontvoering van mijn nicht, en de daarop volgende diefstal van mijn wagen,“ zei hij, „vormen ook nog zo'n klein rekeningseltje, dat ik met je te vereffenen heb. Het eerste geval bracht veel zorg voor me en het tweede overtuigde inspecteur Elveden ervan, dat ik de Squid was. Ik moet zeggen: goed uitgedacht was ook dat plan wel.“

„Dank u,“ mompelde de Squid, en hief tegelijkertijd een zwart gehandschoende protesterende hand op.

„Als ik u verzoeken mag,“ zei hij, „laat dat pistool dat u in uw zak hebt, u geen aanleiding zijn tot ongemotiveerd zelfvertrouwen.“

„Ongemotiveerd, nee,“ antwoordde de baronet.

„Evenmin zou ik, als ik in uw plaats was, een te groot vertrouwen stellen in uw vrienden van de Yard,“ zei de Squid.

„Scotland Yard?“ zei sir Marcus.

„Juist,“ knikte de Squid, „ongetwijfeld hebben zij u tot hertoe vergezeld.“

„Integendeel,“ antwoordde de baronet droogjes, „ik kan mijn eigen boontjes wel doppen, zonder de hulp van anderen.“

„Dat denkt u te kunnen,“ verbeterde de ander „maar zij willen een beetje meer zekerheid hebben, bij het enigszins gevaagde spel dat zij spelen. Met of zonder uw medeweten werd u tot hier gevolgd. Alleen dwazen zouden u zonder bewaking laten rondlopen, wanneer men zeker wist, dat u in nauwe betrekking met mij stond.“

„Zoveel te beter,“ zei Loseley; en vervolgde toen kalmer: „Ik

zou wel eens willen weten, of u zich John Richmond herinnert?“

De Squid nam een sigaret en stak die op alvorens te antwoorden.

„De naam komt mij bekend voor,“ gaf hij toe. „Die Richmond, is die niet verbonden aan de Diplomatieke Dienst?“

„Dat was hij?“ verbeterde de baronet.

De Squid boog het hoofd. „Neemt u mij niet kwalijk,“ zei hij, „uw tactvolle manier, om iemand zich iets te doen herinneren, doet mij weer denken aan dat ongeluk. Het onderwerp is ongetwijfeld pijnlijk, om over te spreken. Ik geloof dat ik wijlen mijnheer Richmond enkele jaren geleden ontmoette?“

„Vier,“ zei sir Marcus.

„U bent buitengewoon precies!“ zuchtte de ander. „Maar om hij onze vriend te blijven. Hij stierf lichtelijk plotseling, als ik het wel heb. Een betreurenswaardig voorval, inderdaad. Ik ruimde hem uit de weg, zonder rekening te houden met zijn begrijpelijke bezwaren. Werkelijk, erg zorgeloos!“

„Je vermoordde hem,“ zei sir

Marcus met bevende lippen.

„Uit de weg ruimen, is een minder onprettig woord,“ antwoordde de Squid. „Ik was misschien wel een beetje te haastig. Maar ja, sir Marcus, hoe gaat dat, he? In ernstige gevallen nemen soms niet op alle kleinigheden.“

Hij sloeg eventjes met een hand op de tafel, alsof hij daar mede zijn gedachten op de zaak wilde concentreren.

„Als ik me niet vergis, had u ook nog wat uitstaande met dat ongeluk. Ik geloof, dat u de voorgedij op u nam over zijn dochter. Ja juist, juffrouw Richmond — ik herinner me haar van nog niet zo heel lang geleden: buiten mijn medeweten werd zij toen nog geholpen door mijnheer Craven. Het komt me zo langzaam aan wel weer voor de geest te staan. Juist, nu ik eraan denk, had ik me nog voorgenomen, die mijnheer Craven eens wat meer aandacht te schenken; een jong mens waar rekening mee te houden valt.“

Sir Marcus stond plotseling met woest kijkende ogen op.